

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 22 март 2013 година

относно финансова помощ от Съюза за 2013 г. за референтните лаборатории на Европейския съюз

(нотифицирано под номер C(2013) 1628)

(само текстовете на английски, датски, испански, италиански, немски, нидерландски, френски и шведски език са автентични)

(2013/155/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Решение 2009/470/ЕО на Съвета от 25 май 2009 г. относно разходите във ветеринарната област ⁽¹⁾, и по-специално член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните ⁽²⁾, и по-специално член 32, параграф 7 от него,

като има предвид, че:

- (1) В Регламент за изпълнение (ЕС) № 926/2011 на Комисията от 12 септември 2011 г. за целите на Решение 2009/470/ЕО относно финансова помощ от Съюза за референтните лаборатории на ЕС за фуражи и храни и за ветеринарно-медицинския сектор ⁽³⁾ се предвижда, че финансовата помощ от Европейския съюз се предоставя, при условие че одобрените работни програми се изпълняват ефективно и че бенефициерът предоставя цялата необходима информация в рамките на определени срокове.
- (2) Службите на Комисията оцениха и одобриха работните програми и съответните прогнозни бюджети, представени през 2012 г. от референтните лаборатории на ЕС за 2013 г.
- (3) Тъй като работните програми се провеждат от 1 януари 2013 г., настоящото решение за изпълнение се прилага от 1 януари 2013 г.
- (4) Съобразно това следва да бъде предоставена финансова помощ от Съюза на определените референтни лаборатории на ЕС, за да бъдат съфинансирани техните дейности по изпълнение на функциите и задълженията, предвидени в член 32 от Регламент (ЕО) № 882/2004.

Финансовата помощ от Съюза следва да бъде в размер на 100 % от допустимите разходи, съгласно определението в Регламент за изпълнение (ЕС) № 926/2011.

- (5) В Регламент за изпълнение (ЕС) № 135/2013 на Комисията ⁽⁴⁾ се определят правилата за допустимост на разходите за семинарите, организирани от референтните лаборатории на ЕС. В него също така се определя ограничение за размера на финансовата помощ до максимум 32-ма участници, 3-ма поканени лектори и 10 представители на трети държави в семинарите. Следва да се предоставят дерогации от това ограничение на някои референтни лаборатории на ЕС, които се нуждаят от подкрепа, за да осигурят присъствието на повече от 32-ма участници с оглед постигането на най-добър резултат от семинарите. Дерогации могат да бъдат предоставени, в случай че дадена референтна лаборатория на ЕС поеме ръководната роля и отговорността за организацията на семинар съвместно с друга референтна лаборатория на ЕС.
- (6) Отношенията с шестте референтни лаборатории на ЕС, определени в рамките на Съвместния изследователски център, са уредени в годишно административно споразумение, съгласувано от работна програма и бюджет към нея, тъй като Съвместният изследователски център и Генерална дирекция „Здравеопазване и потребители“ са служби на Комисията.
- (7) В съответствие с член 3, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика ⁽⁵⁾ програмите за унищожаване и контрол на болести по животните (ветеринарни мерки) ⁽⁶⁾ се финансират от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ). В член 13, втора алинея от посочения регламент се предвижда, че в надлежно обосновани извънредни случаи за мерки и програми, обхванати от Решение 90/424/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно разходите във ветеринарната област, извършените разходи под формата на административни разходи и разходи за персонала от държавите членки и бенефициерите на помощ от ЕФГЗ се поемат от фонда. За целите на финансовия контрол се прилагат членове 9, 36 и 37 от Регламент (ЕО) № 1290/2005.
- (8) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

⁽¹⁾ ОВ L 155, 18.6.2009 г., стр. 30.

⁽²⁾ ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 241, 17.9.2011 г., стр. 2.

⁽⁴⁾ ОВ L 46, 19.2.2013 г., стр. 8.

⁽⁵⁾ ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1.

⁽⁶⁾ ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 19.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Съюзът отпуска финансова помощ на Laboratoire de sécurité des aliments (LSA) към Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES), Maisons-Alfort, Франция, за следните дейности през периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г.:

- а) за анализа и изследването на мляко и млечни продукти посочената финансова помощ не надвишава 358 000 EUR;
- б) за анализа и изследването на *Listeria monocytogenes* посочената финансова помощ не надвишава 440 000 EUR;
- в) за анализа и изследването на коагулазо-положителни стафилококи, включително *Staphylococcus aureus*, посочената финансова помощ не надвишава 347 000 EUR.

Член 2

Съюзът отпуска финансова помощ на Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM), Bilthoven, Нидерландия, за анализа и изследването на зоонози (салмонела).

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 492 000 EUR.

Член 3

Съюзът отпуска финансова помощ на Laboratorio de Biotoxinas Marinas, Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición (Ministerio de Sanidad y Política Social), Vigo, Испания, за наблюдение на морски биотоксини.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 330 000 EUR.

Член 4

Съюзът отпуска финансова помощ на лабораторията към Centre for Environment, Fisheries and Aquaculture Science (CEFAS), Weymouth, Обединеното кралство, за следните дейности през периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г.:

- а) за наблюдението на вирусното и бактериологичното заразяване на двучерупчестите мекотели посочената финансова помощ не надвишава 345 000 EUR;
- б) за болести по ракообразните посочената финансова помощ не надвишава 145 000 EUR.

Член 5

Съюзът отпуска финансова помощ на Istituto Superiore di Sanità (ISS), Rome, Италия, за следните дейности през периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г.:

- а) за анализа и изследването на *Escherichia Coli*, включително веротоксигенни щамове на *E. Coli* (VTEC) посочената финансова помощ не надвишава 326 000 EUR;

- б) за анализа и изследването на паразити (по-специално *Trichinella*, *Echinococcus* и *Anisakis*) посочената финансова помощ не надвишава 374 000 EUR;

- в) за остатъците от определени вещества, посочени в раздел I, точка 12, буква г) от приложение VII към Регламент (ЕО) № 882/2004, посочената финансова помощ не надвишава 316 000 EUR.

Член 6

Съюзът отпуска финансова помощ на Statens Veterinärmedicinska Anstalt (SVA), Uppsala, Швеция, за наблюдение на кампилобактериоза.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 395 000 EUR.

Член 7

Съюзът отпуска финансова помощ на Fødevareinstituttet, Danmarks Tekniske Universitet (DTU), Copenhagen, Дания, за наблюдение на антимицробната резистентност.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 530 000 EUR.

Член 8

1. Съюзът отпуска финансова помощ на Animal Health and Veterinary Laboratories Agency (бивша VLA), Addlestone, Обединеното кралство, за наблюдение на трансмисивните спонгиформни енцефалопатии.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 495 000 EUR.

2. Чрез дерогацията по член 1, параграф 4 от Решение за изпълнение (ЕО) № 135/2013, лабораторията, посочена в параграф 1 от настоящия член, има право на финансова помощ за присъствието на повече от 32-ма участници в организиран от нея семинар.

Член 9

Съюзът отпуска финансова помощ на Centre Wallon de Recherches agronomiques (CRA-W), Gembloux, Белгия, за анализа и изследването на животинските протеини в храните за животни.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 530 000 EUR.

Член 10

Съюзът отпуска финансова помощ на Laboratoire de Fougères, de L'Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES), Fougères, Франция, за остатъците от определени вещества, посочени в раздел I, точка 12, буква б) от приложение VII към Регламент (ЕО) № 882/2004.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 500 000 EUR.

Член 11

Съюзът отпуска финансова помощ на Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit (BVL), Berlin, Германия, за остатъците от определени вещества, посочени в раздел I, точка 12, буква в) от приложение VII към Регламент (ЕО) № 882/2004.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 500 000 EUR.

Член 12

Съюзът отпуска финансова помощ на RIKILT – Institute for Food Safety, част от Wageningen University & Research Centre, Wageningen, Нидерландия, за остатъците от определени вещества, посочени в раздел I, точка 12, буква а) от приложение VII към Регламент (ЕО) № 882/2004.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 500 000 EUR.

Член 13

Съюзът отпуска финансова помощ на Chemisches und Veterinäruntersuchungsamt (CVUA) Freiburg, Германия, за следните дейности през периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г.:

- а) за анализа и изследването на остатъчни пестициди в храните от животински произход и стоките с високо съдържание на мазнини, посочената финансова помощ не надвишава 234 000 EUR;
- б) за анализа и изследването на диоксини и полихлорирани бифенили (ПХБ) във фуражите и храните посочената финансова помощ не надвишава 510 000 EUR.

Член 14

Съюзът отпуска финансова помощ на Fødevareinstituttet, Danmarks Tekniske Universitet (DTU), Soeborg, Дания, за анализа и изследването на остатъчни пестициди в зърнените храни и храните за животни.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 200 000 EUR.

Член 15

1. Съюзът отпуска финансова помощ на Laboratorio Agrario de la Generalitat Valenciana (LAGV)/Grupo de Residuos de Plaguicidas de la Universidad de Almería (PRRG), Испания, за анализа и изследването на остатъчните пестициди в плодовете и зеленчуците, включително в стоките с високо водно и киселинно съдържание.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 538 000 EUR.

2. Чрез дерогация по член 1, параграф 4 от Регламент за изпълнение (ЕО) № 135/2013, лабораторията, посочена в параграф 1, има право на финансова помощ за присъствието на повече от 32-ма участници в организиран от нея семинар.

Член 16

Съюзът отпуска финансова помощ на Chemisches und Veterinäruntersuchungsamt (CVUA), Stuttgart, Германия, за анализа и изследването на остатъчни пестициди посредством методи за единични остатъчни вещества.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 398 000 EUR.

Член 17

Съюзът отпуска финансова помощ на Laboratorio Central de Sanidad Animal de Algete, Algete (Madrid), Испания, за болестта африканска чума по конете.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 110 000 EUR.

Член 18

Съюзът отпуска финансова помощ на Animal Health and Veterinary Laboratories Agency (ex-VLA), New Haw, Weybridge, Обединеното кралство, за следните дейности през периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г.:

- а) за нюкасълска болест посочената помощ не надвишава 98 000 EUR;
- б) за инфлуенца по птиците посочената помощ не надвишава 425 000 EUR.

Член 19

Съюзът отпуска финансова помощ на Pirbright Institute (бивш AFRC Institute for Animal Health), Pirbright Laboratory, Pirbright, Обединеното кралство, за следните дейности през периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г.:

- а) за везикулозна болест по свинете посочената помощ не надвишава 75 000 EUR;
- б) за болестта син език посочената финансова помощ не надвишава 240 000 EUR;
- в) за болестта шап посочената финансова помощ не надвишава 400 000 EUR.

Член 20

Съюзът отпуска финансова помощ на Technical University of Denmark, National Veterinary Institute, Department of Poultry, Fish and Fur Animals, Aarhus, Дания за заболявания по рибата.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 310 000 EUR.

Член 21

Съюзът отпуска финансова помощ на IFREMER, La Tremblade, Франция за заболявания по двучерупчестите мекотели.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 170 000 EUR.

Член 22

Съюзът отпуска финансова помощ на Institut für Virologie der Tierärztlichen Hochschule Hannover, Hannover, Германия за класическа чума по свинете.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 333 000 EUR.

Член 23

Съюзът отпуска финансова помощ на Centro de Investigación en Sanidad Animal, Valdeolmos, Madrid, Испания, за болестта африканска чума по свинете.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 236 000 EUR.

Член 24

Съюзът отпуска финансова помощ на INTERBULL Centre, Department of Animal Breeding and Genetics, Swedish University of Agricultural Sciences, Uppsala, Швеция, за сътрудничеството при унифицирането на методите за тестване и на оценяването на резултатите за чистопородни разплодни животни от рода на едрия рогат добитък.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 150 000 EUR.

Член 25

Съюзът отпуска финансова помощ на ANSES, Laboratoire de santé animale, Maisons-Alfort, Франция, за бруцелоза.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 285 000 EUR.

Член 26

Съюзът отпуска финансова помощ на ANSES, Laboratoire de santé animale, Maisons Alfort/Laboratoire de pathologie équine, Dozulé, Франция, за болести по еднокопитните, различни от африканската чума по конете.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 555 000 EUR.

Член 27

Съюзът отпуска финансова помощ на ANSES, Laboratoire de la rage et de la faune sauvage, Nancy, Франция, за болестта бяс.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 282 000 EUR.

Член 28

Европейският съюз отпуска финансова помощ на Laboratorio de Vigilancia Veterinaria (VISAVET) към Facultad de Veterinaria, Universidad Complutense de Madrid, Madrid, Испания, за туберкулоза.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 248 000 EUR.

Член 29

Съюзът отпуска финансова помощ на ANSES, Laboratoire de Sophia-Antipolis, Франция, за здравето на пчелите.

За периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г. посочената финансова помощ не надвишава 384 000 EUR.

Член 30

Съюзът отпуска финансова помощ на Съвместния изследователски център на Европейската комисия в Geel, Белгия, за следните дейности през периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г.:

- а) дейности, свързани с тежки метали във фуражите и храните; посочената финансова помощ не надвишава 261 000 EUR;
- б) дейности, свързани с микотоксини; посочената финансова помощ не надвишава 271 000 EUR;
- в) дейности свързани с полицикличните ароматни въглеводороди (ПАВ); посочената финансова помощ не надвишава 269 000 EUR;
- г) дейности свързани с добавки за използване при храненето на животните; посочената финансова помощ не надвишава 71 000 EUR.

Член 31

Съюзът отпуска финансова помощ на Съвместния изследователски център на Европейската комисия в Италия (Ispra) за следните дейности през периода от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г.:

- а) дейности, свързани с материали и предмети, влизащи в допир с храни; посочената финансова помощ не надвишава 341 000 EUR;
- б) дейности, свързани с ГМО; посочената финансова помощ не надвишава 472 000 EUR.

Член 32

Финансовата помощ от Съюза, посочена в членове 1—31, е в размер на 100 % от допустимите разходи, съгласно определението в Регламент за изпълнение (ЕС) № 926/2011.

Член 33

Адресати на настоящото решение са лабораториите, посочени в приложението.

Съставено в Брюксел на 22 март 2013 година.

За Комисията
Tonio BORG
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

- Laboratoire de sécurité des aliments (LSA) към Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES), 23 avenue du Général de Gaulle, 94700 Maisons-Alfort, Франция,
- Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM), Anthony van Leeuwenhoeklaan 9, Postbus 1, 3720 BA Bilthoven, Нидерландия,
- Laboratorio de Biotoxinas Marinas, Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición (Ministerio de Sanidad y Política Social), Estación Marítima, s/n, 36200 Vigo, Испания,
- Laboratory of the Centre for Environment, Fisheries and Aquaculture Science (CEFAS), Weymouth laboratory, Barrack Road, The Nothe, Weymouth, Dorset, DT4 8UB, Обединено кралство,
- Istituto Superiore di Sanità (ISS), Viale Regina Elena 299, 00161 Roma, Италия,
- Statens Veterinärmedicinska Anstalt (SVA), Ulls väg 2 B, 751 89 Uppsala, Швеция,
- Fødevareinstituttet, Danmarks Tekniske Universitet (DTU), Bülowsvej 27, 1790 Copenhagen V, Дания,
- Animal Health and Veterinary Laboratories Agency (AHVLA); Weybridge, New Haw, Addelstone Surrey KT15 3NB, Обединено кралство,
- Centre Wallon de Recherches agronomiques (CRA-W), Chaussée de Namur 24, 5030 Gembloux, Белгия,
- Laboratoire de Fougères de L'Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES), Laboratoire de Fougères, 10B rue Claude Bourgelat, Javené, CS40608, 35306 Fougères, Франция,
- Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit (BVL), Mauerstrasse 39-42, 10117 Berlin, Германия,
- RIKILT – Institute for Food safety, част от Wageningen University & Research Centre, Akkermaalsbos 2, Building № 123, 6708 WB Wageningen, Нидерландия,
- Chemisches und Veterinäruntersuchungsamt (CVUA), Postfach 100462, Bissierstrasse 5, 79114 Freiburg, Германия,
- Fødevareinstituttet, Danmarks Tekniske Universitet (DTU), Department of Food Chemistry, Moerkhoej Bygade 19, 2860 Soeborg, Дания,
- Laboratorio Agrario de la Generalitat Valenciana (LAGV)/Grupo de Residuos de Plaguicidas de la Universidad de Almería (PRRG), Ctra. Sacramento s/n, La Canada de San Urbano, 04120 Almería, Испания;
- Chemisches und Veterinäruntersuchungsamt (CVUA), Schaflandstrasse 3/2, 70736 Stuttgart, Германия,
- Laboratorio Central de Sanidad Animal, Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Ctra. De Algete km. 8, Valdeolmos, 28110, Algete (Madrid), Испания,
- Animal Health and Veterinary Laboratories Agency (AHVLA); Weybridge, New Haw, Addelstone Surrey KT15 3NB, Обединено кралство,
- AFRC Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF, Обединено кралство,
- The Technical University of Denmark, National Veterinary Institute, Department of Poultry, Fish and Fur Animals, Høngøvej 2, 8200-Århus, Дания,
- IFREMER, Avenue Mus-de-Loup, Ronce-les-Bains, 17390 La Tremblade, Франция,
- Institut für Virologie der Tierärztlichen Hochschule, Bischofsholer Damm 15, D-3000 Hannover, Германия,
- Centro de Investigación en Sanidad Animal, Ctra. De Algete a El Casar, Valdeolmos 28130, Madrid, Испания,
- INTERBULL Centre, Department of Animal Breeding and Genetics SLU, Swedish University of Agricultural Sciences - SLU, Undervisningsplan E1-27; S-750 07 Uppsala, Швеция,
- ANSES, Laboratoire de santé animale, 23 avenue du Général de Gaulle, 94706 Maisons-Alfort, Cedex Франция,
- ANSES, Laboratoire de santé animale /Laboratoire de pathologie équine, 23 avenue du Général de Gaulle, 94706 Maisons-Alfort, Cedex Франция,
- ANSES, Laboratoire de la rage et de la faune sauvage de Nancy, Domaine de Pixérécourt, F-54220 Malzéville, Франция,

-
- VISAVET - Laboratorio de vigilancia veterinaria, Facultad de Veterinaria, Universidad Complutense de Madrid, Avda. Puerta de Hierro, s/n. Ciudad Universitaria, 28040. Madrid, Испания,
 - ANSES, Laboratoire de Sophia-Antipolis, 105 Route des Chappes, les Templiers, 06902 Sophia-Antipolis, Франция,
 - Joint Research Centre, Institute for Reference Materials and Measurements, Retieseweg 111, 2440 Geel (Белгия),
 - Joint Research Centre, Institute for Health and Consumer Protection, Via E. Fermi, 1, 21027 Ispra (Италия).
-